

記錄編號	6338
狀態	NC094FJU00155004
助教查核	
索書號	
學校名稱	輔仁大學
系所名稱	西班牙語文學系
舊系所名稱	
學號	491236068
研究生(中)	楊淑婷
研究生(英)	Patricia, Shu-ting Yang
論	西班牙語文學中的佛教:以波赫士為例

文名稱 (中)	
論文名稱 (英)	
其他題名	
指導教授 (中)	雷孟篤
指導教授 (英)	José Ramón Álvarez
校內全文開放日期	
校外全	

文開放日期	
全文不開放理由	
電子全文送交國圖.	
國圖全文開放日期.	
檔案說明	
電子全文	
學位類別	碩士
畢業	94

學年度	
出版年	
語文別	西班牙文
關鍵字 (中)	佛教 傳奇 無我 輪迴
關鍵字 (英)	
摘要 (中)	<p>本論文乃針對西班牙語文學中的佛教進行分析研究，並以阿根廷文壇巨擘波赫士之作品為主要的例子。第一章為佛教的導讀。第二章東方的佛教與西方世界的接觸則分為三個部份，第一是佛教在西方的弘傳；第二是佛教與西方世界接觸的簡史；第三是佛教與西方世界接觸的階段。第三章的內容為在西班牙語文學中的佛教，並分為小說及詩這兩種文學體裁來分析。在第四章中，我們的主題為波赫士與東方佛教的接觸。本章將兩位對其佛教的接觸具決定性影響的德國哲學家：叔本華及尼采進行分析。第五章的內容為在波赫士作品中出現的佛教，亦是本論文研究的重點所在，共分為三個部份，第一個部份是關於佛教的傳奇；第二個部份則是輪迴的觀念；第三個部份是無我的觀念。</p>
摘要 (英)	
論文字次	<p>Introducci?n Cap?tulo I. Introducci?n al Budismo Cap?tulo II. El contacto occidental con el Budismo de Oriente 2.1. La propagaci?n del Budismo en Occidente 2.2. Breve historia de un encuentro 2.3. Etapas del encuentro Cap?tulo III. El Budismo en la literatura hispanoamericana 3.1. Novela 3.2. Poes?a Cap?tulo IV. J.L.Borges y su contacto con el Budismo 4.1. Schopenhauer y el mundo como voluntad y representaci?n 4.2. Nietzsche y el nihilismo Cap?tulo V. El Budismo en las obras de</p>

Borges 5.1. Las leyendas budistas 5.2. El concepto de transmigraci?n 5.3. La negaci?n del yo Conclusi?n Bibliograf?a

參  
考  
文  
獻

OBRAS DE BORGES: Borges, Jorge Luis, Autobiograf?a 1899-1970, Librer?a Editorial El Ateneo, Buenos Aires, 1999. Borges, Jorge Luis, El Aleph, Editorial Alianza, S.A., Madrid, 1985. Borges, Jorge Luis, Prosa Completa, Volumen II, 2? ed, Editorial Bruguera, S.A., Barcelona, 1980. Borges, Jorge Luis, El hacedor, Alianza Editorial, S.A., Madrid, 1972, 1975, 1979, 1980 (por autorizaci?n de Emec? Editores, S. A.) Borges, Jorge Luis; Ocampo, Silvina; Bioy Casares, Afolfo: Antolog?a de la literatura fant?stica, Editorial Sudamericana, Buenos Aires, 1965. Borges, Jorge Luis, Ficciones, Alianza Editorial S.A., Madrid, 1984. Borges, Jorge Luis y otros, Obras completas en colaboraci?n / Jorge Luis Borges, 2 vol., Alianza Editorial, S.A, Madrid, 1983. Borges, Jorge Luis y Jurado, Alicia, ?Qu? es el budismo?, Alianza Editorial, S.A., Madrid, 2000. Borges, Jorge Luis, Historia de la eternidad, Madrid Alianza Editorial, S.A., Madrid, 1984. Borges, Jorge Luis, Inquisiciones, Editorial Seix Barral, S.A., Barcelona, 1994. Borges, Jorge Luis, Siete noches, Alianza Editorial, S.A., Madrid, 2003. Borges, Jorge Luis, Obras completas II 1952-1972, Emec? Editores S.A., Buenos Aires, 2002. Borges, Jorge Luis, Otras inquisiciones, Alianza Editorial, S.A., Madrid, 1976, 1979, 1981 (por autorizaci?n de Emec? Editores, S. A.) Borges, Jorge Luis (博?赫斯著, 王永年等譯), Ensayos de J. L. Borges, (博?赫斯散文 J. L. Borges' s Essays), Hangzhou : Zhe-jiang Wen-yi 浙江文?, 2001 年。Borges, Jorge Luis (波赫士著, 游淳傑譯), Borges, (波赫士), Taipei : Guang-fu 光復, 1987 年。Borges, Jorge Luis, (波赫士著, 凱林—安德·米海列司庫編, 陳重仁譯), Arte po?tica, (波赫士談詩論藝), Taipei : Shi-bao Wen-hua 時報文化, 2001 年。Borges, Jorge Luis, (波赫士著, 楊耐冬譯), El libro de los seres imaginarios, (想像的動物), Taipei : Zhi-wen 志文, 1979 年。Borges, Jorge Luis (豪·路·博?赫斯, 倪?迪?), El escritor de los escritores (作家?的作家), Kunming : Yun-nan Ren-min 云南人民, 1997 年。Borges, Jorge Luis y S?bato, Ernesto (博?赫斯、?瓦托著, 奧??多·巴??整理, ?德明?), Di?logos. Borges - Sabato, (博?赫斯与?瓦托??), Kunming : Yun-nan Ren-min 云南人民, 1999 年。OTROS LIBROS: Alazraki, Jaime (Edici?n de), Jorge Luis Borges, 1? ed., Altea, Taurus, Alfaguara, S.A., Madrid, 1986. Alazraki, Jaime, La prosa Narrativa de Jorge Luis Borges, 2da. Ed., Editorial Gredos, Madrid, 1974. Baudouin, Bernard, El Budismo, escuela de sabidur?a, Editorial De Vecchi, S.A., Barcelona, 1997. Dalai Lama, Oc?ano de sabidur?a - Una gu?a para la vida, Ediciones Oniro, S.A., Barcelona, 2000. Henriksen, Zheyla, Tiempo sagrado y tiempo profano en Borges y Cort?zar, Editorial Pliegos, Madrid, 1992. Kushigian, Julia Alexis, Orientalism in the Hispanic Literary Tradition: In dialogue with Borges, Paz, and Sarduy, University of New Mexico Press, Albuquerque: New Mexico, 1991. Lenoir, Fr?d?ric, El Budismo en Occidente, 1?ed, Seix Barral, S.A., Barcelona, 2000. L?pez-Gay, Jes?s, La m?stica del Budismo, Biblioteca de Autores Cristianos, de La Editorial Cat?lica, S.A., Madrid, 1974. Mistral, Gabriela, Desolac?n?Ternura?Tala?Lagar, Editorial Porrúa, S.A., M?xico, 1976. Nervo, Amado, La amada inm?vil?Serenidad?Elevaci?n?La ?ltima luna, Editorial Porrúa, S.A., M?xico, 1981. Rodr?guez Monegal, Emir, Jorge Luis Borges - A literary Biography, E.P. Dutton,

	<p>New York, 1978. Rodríguez Monegal, Emir, Borges por él mismo, Editorial Laia, S.A., Barcelona, 1983. Sánchez Ferrer, José Luis, El Universo poético y narrativo de Jorge Luis Borges, 1ª ed, Grupo Anaya, S.A., Madrid, 1992. Suzuki, Beatriz Lane, Budismo mahayana, Compañía General Fabril Editora, S.A., Buenos Aires, 1961. Taylor, Martin C., Sensibilidad religiosa de Gabriela Mistral, Gredos, Madrid, 1975. REVISTAS: Bayo, Manuel, “Lectura de temas chinos en textos hispánicos”, Encuentros en Catay, No.9, Departamento de Lengua y Literatura Española de la Universidad Fu-Jen, Taipei, 1995., pags.59-122. Cuadernos Hispanoamericanos No. 505/507, Homenaje a J. L. Borges, Instituto de Cooperación Iberoamericana, Madrid, 1992. Dujianyi (杜建毅), (波赫士與佛教) (Borges y el Budismo), 《中外文學》月刊, 第31卷, 第5期, 2002年10月。 Fajardo, Valenzuela Diógenes, “Borges y la literatura china”, Encuentros en Catay, No.6, Departamento de Lengua y Literatura Española de la Universidad Fu-Jen, Taipei, 1992. pags. 1-21. TESIS: Kazmierczak, Marcin, La metafísica idealista en los relatos de Jorge Luis Borges, Universidad Autónoma de Barcelona Bellaterra, 2001. Naveira de del Valle, Liliana María, Palabra y pensamiento en Borges – La reflexión filosófica borgeana a través del análisis de su poética, Universidad de Barcelona, 2003. DICCIONARIOS: Dali Moral, José y Morel, Hector V., Diccionario Budista, 1ªed, Editorial Kier S.A., Buenos Aires, 1989 Wolpin, Samuel, Diccionario de filosofía oriental, 1ªed, Editorial Kier S.A., Buenos Aires, 1993. FUENTES DIGITALES:  <a href="http://orbita.starmedia.com/jornadaslovecraft/articulos/teosofiamistral.html">http://orbita.starmedia.com/jornadaslovecraft/articulos/teosofiamistral.html</a>  <a href="http://redescolar.ilce.edu.mx/redescolar/memorias/entrale_autor/lo_que_se_ha_dicho/bordialog.htm">http://redescolar.ilce.edu.mx/redescolar/memorias/entrale_autor/lo_que_se_ha_dicho/bordialog.htm</a> <a href="http://sololiteratura.com/bor/borferrari.htm">http://sololiteratura.com/bor/borferrari.htm</a>  <a href="http://sololiteratura.com/bor/bordialogossabato.htm">http://sololiteratura.com/bor/bordialogossabato.htm</a>  <a href="http://www.antroposmoderno.com/antro-articulo.php?id_articulo=184">http://www.antroposmoderno.com/antro-articulo.php?id_articulo=184</a>  <a href="http://www.apocatastasis.com/jorge-luis-borges.php">http://www.apocatastasis.com/jorge-luis-borges.php</a>  <a href="http://www.avizora.com/publicaciones/reportajes_y_entrevistas/textos/jorge_luis_borges_entrevista_0020.htm">http://www.avizora.com/publicaciones/reportajes_y_entrevistas/textos/jorge_luis_borges_entrevista_0020.htm</a>  <a href="http://www.cervantesvirtual.com/servlet/SirveObras/acadLetArg/12926183227823728543435/p0000001.htm">http://www.cervantesvirtual.com/servlet/SirveObras/acadLetArg/12926183227823728543435/p0000001.htm</a>  <a href="http://www.javeriana.edu.co/Facultades/C_Sociales/Facultad/sociales_virtual/publicaciones/arena/notas.htm">http://www.javeriana.edu.co/Facultades/C_Sociales/Facultad/sociales_virtual/publicaciones/arena/notas.htm</a>  <a href="http://www.nayarita.com/Nayarit/amado_nervo_5.htm#Cruzar">http://www.nayarita.com/Nayarit/amado_nervo_5.htm#Cruzar</a></p>
論 文 頁 數	
附 註	
全 文 點 閱	

次數	
資料建置時間	
轉檔日期	
全文檔存取記錄	
異動記錄	M admin Y2008.M7.D3 23:18 61.59.161.35